

drošchinaja jaunajā brihwalsī to spehlu un warenību, ko ta līhds fchim leetojuše. Pee abu aīsgahjeju partiju weenoschanās weenā weenigā Amerikas . . . — tautā, kas beiðsās ar wišpahreju zīmu deht neatkarības, seeweetes tikpat dīshwi peedalījās kā wiħreeschi. Amerikaneetes ar ween peekeras augsteem tituleem un gatawas, winu deht seedot pat sawu brihwibū un politisko pahrleezibū. To-mehr wišpahri nemot winas waitak zeena „panahkumis un spehlu.“

Jo wairak attibstijas tautas dñihwe, jo gaifchal winā parahdijas feeweeshu eespaids. Kad eestabjās zihna deht neatkaribas, kad kolonijam wajadseja nokratit Angtu juhgu, feeweetes pee zihnas dñihwi peedalijās. Winas pahredewa fawas rotas, lat par eeguhteem libdseleem pirklu eero-tchus armijai, no metala mahju leetam lehja lodes. See-weetes usmudinaja wihrus, un meitas leedsās mihlet fawus bruchtganus, kamehr tee naw israhdijschi duhschibas uj kara lauka. Bil leels eespaids feeweetem bijis kara gah-jeenā, war redset no wehstules, kuru rafstijis fawai feewai Dschons Adams, weens no schi kara leelakeem darseekeem, kas wehlak tila eewehlets par republikas presidentu. Wehstule winsch schahdi isteizees par Angti generaata Howe nefektiveem mehginajumeemi, eenemt Filadelfijas pilsehtu: „Es domaju, ka generaata Howe's feewa naw leela feeweete. Ja winam bhubtu darbiga feewa, winsch jau sen buhtu eefarojis Filadelfiju.“

Tāpat seeweetes wehlak veedalijschās pēr wehrdsibas atzelschanas; winas bija duhschigakās rumatajas par labu wehrdsibas atzelschanai un larstakās humanitates — zīs wezibas aissstahmetajas. Kad wehrgu alaaischanas leetā iszehlās ašinainas laujas, seeweetes israhdiya tabdu pat wihestibu, paschaileegschanos un tuwaka mihestibu kā pirmajā karā, zihnijsas par tautas neatkaribas eekaroschanu un nostiprināschanu.

Täpat Amerikas seeweete nehmuse dsihruu dalibu pee wiiseem ziteem fabeedribas un walsis jautajumieem. Tadeht ari winai dotas weenadas teeñibas ar wihreeti. Tilai juridislais stahwollis Amerikas seeweetei schimbrischam wehl naw pilnigi nodroschinats un gaida us reformam. Par seeweetes fabeedrisko stahwolli naw lo schehlotees, tas ir tahds, fa labala newar mairs wehletees. Wina ir eelarojuse pilnigu zeenibu no wihreescheem, fa to war latrs sweschineels nowehrot wifur: privatäss un atlahtiäss weetäss, teaträss un weesnižäss, us dselsszeteem un twaitoneem, us eelam un dahrsöss, wezalu mahjäss un salonds. „Nekur seeweete nedsihwo tilk laimigi lä Amerikä,” sala Braiss sawä grabmatä „Amerikas republita”. „Basaule gut preelsch winas lahjam. Sabeedriba it fa radita preelsch winas vreekeem.“ Par Amerikas seeweetes brihwibu zif dascham labam naw nahzees ari sirditees. Ta 1890. g. Amerikas finatnu wihrs F. Adams awise „North American Review“ isteizees schahdi: „E-ejat dselsszela siäjä un stahjatees lahrias gauditaju rindä. Te eerodas seewoote un drabsch iaiñu pee lajeera, nemäg neruhpedamäss pat hem, kui gaiba sown lahti. Wina prasa hilet, stahla, fa heidsotees un apbet lajeeri neskattameem jautajumieem, as luseeu mareiu aikbidi atrast ari zela wadoni, kad winal rola. Ja lahds winai atgahdina lahritibu un leel stahies rindä, wina to ussata par beskaunigu usmäh-

ir 4080 Sigrun un 12,012 gewju, ta tab aitgahjeji gubernia
eriveduschi, neslalot zuhlas un aitas leelopus ween ap-
mehram par pusmijona rublu.

Semneefu bankas peepalihdsibū ihds schim likai luhguschi 47 fainneekl 23 ahsnehuma gadijumōs, lai pirltu 761 deset. semes par 25,722 rubleem, pec lam banka teem ahsbewa 12,347 rublus, t. i. gandrihi pust no pirlchan as fumas, bet vahrejā nauda pirzejeem bija jamaksa is faveem ihdssetleem. Ka schis sumas til neezigas famehrā ar peewesteem statistisleem slaitkeem, sihmejotees us ahsgahjeju eepirltas semes, isslaidrojas wispirms zour to, la ahsgahjeji semi eesahkuschi pirlt Pleslawas gubernā jau labdus gadu desmitus atpalat, bet semneefu banka tur xihlojas wehi tilai nedauds gadu, tomehr ja-atsihst ari, ka eemeslis warbuhit wiswairak meslejams bankas kredita nosazijumōs. Vebz bankas ustawa weens fainneels nedrihslst ahsnemites wairar par 500 rubleem un tomehr mehs redsejām, la 836 fainneekl eepirluschi 50,850 deset. 1,975,000 rublu wehrtibā, las istaistu zaurmehrā us latra fainneela pa 60 deset. 2363 rbi. wehrtibā. Redksam preelsch schahda semes dauhduma no bankas ahsnemitee 500 rubli us fainneela nepeeteel; pat jau lat eeguhtu semes gabalu, masalu par videjā leeluma, 30—40 deset. Ieelu, lura wehrtiba buhtu 1200—1600 rublu, bankai buhtu ja-atlauij 1000 rublu leels ahsbewums us fainneela, lai bankas palihdsibat ari buhtu lahda nosihme, lai ta pabalstitu ahsgahjeju lustibu un lai nodroschinatu to ahsgahjeju osihwi, kurl wehl naw paguwuschi semi eepirlst.

Pebz wifa ta, las sajits par aissagheju faimneegibū, gandrihs wairs nevajadsetu pessihmet, ta bankas aisdewumi 500—1000 rublu uj faimneela, tursch pehrl semes gabalu 1200—1600 rublu wehrtibā, ir pilnigi droschi, ja tikai ee-wehro parasto usmanibū naudu aisdobot.

Saralts par Pleslawas gubernas Lat-
weeschn fai mneezibam.

Personae

Apr i n t i.	Furaš ſeni (epi- tufiščia) par vjimtu.	Furaš ſtichou no- matas un ſequo femte.	Furaš ſtichou uſ- ſabbiu non ſem- tſtaſtia faimne- jiba (vepamoac- noe nazarije).	Kop. p.
Pleskawas	189	188	83	410
Oſtrowas	123	95	23	241
Opoſchlas	2	35	1	38
Nowerscheinwas	38	26	9	73
Weliolujlas	19	26	5	50
Toropezglas	93	142	150	385
Gholmas	38	40	12	90
Porchowas	18	43	9	70
	520	545	292	1357

(Turmalinell.)

zibū un leel winam to sapraſt. Wina negrib ne gaidit, ne peekahptees, winai ne prahktā nenahk, ka laupa teefibas teem, kuri agrak peenahluschi un kad kaseers winai leel atlahptees, wina aifseet faniknota." Tāpat feemeete usvedotees wiſas atllahtās weetās, wifur wina gribot buht pirmā. Bet tas tilai ahrejā dſihwē un peerde pee ſihlu-meem, wiſpahri Amerikaneete laipna, peemihliga un grib patift. Wina nebuht naro tahda, kas aygrubtina wihrerfchus; tā tahdu winu gan nezeestu Amerikani, kuri til loti mihič brishwibu. Kas teefcham fwarigis un pelna eewehribu Seemel-Amerikas feeweeshu un wihrerfchu farstarpejā ateezibā, tas ir — feemeetees personas iſta zee-niſchana un pilniga atſihschana, ka feeweete garigā ſinā gluſchi libdiga wihreretim. Schi atſina Amerikā, ta falot, pahrgahjuſe tautas meesā un aſnīs, ta la wiſi to uſſlata par neapgahſchamu vateeſibū, tamehr Giropā tamlihdigi domā tilai progresivi (atſihſtibā uſ preelfchu ejoschi) laudis un ari pat ſtarp teem war fastapt daudis pretineeku. Schini ſinā tad ari pastahw dſilſch besdibenis, kas wezo Tiropu atſchikr no tagadejās Amerikas.

II.

Laulibā Amerikā.

Amerikas seeweetis patstahwiba nelur til gaifchi ne-
varahdas, kā pee laulibas jautajuma iſſchirſchanas. Schini
sind starp wezo un jauno paſauli milſiga starpiba. Kamehr
Eiropā reti lāhds wihreetis seewu prezēs bes puhra, Ameri-
kā „puhra instituta” pawisam nepaſiht. Pat bagatalais
seewas tehvs, kas naudu ſlaita miljoneem, meitai nela
nedod puhrā, iſnemot ſumas, kuras wajadſigas ſahsu zelo-
jumam. Tā tad materialas intereses pee prezefchandas
Amerikā nespēhle nelahdu lomu. Sinams, netruhkti ari
lahdu gadijumu, kur bagatas Amerikaneetes, iſeedamas pee
tahdeem Eiropescheem, tam augsti tituti, nes lihdsi mil-
figus kapitalus, bet ſchahdi gadijumi needer pee iſnehmui-
meem un mehs, protams, rumajam tifai par wiſpahrejeem
likumeem un eerascham. Tapebz prezefchandas Amerikā no-
teek waj weenigi aif ſawstarpejas patiſchanas un miheleſtibas,
bes kaut tahnem blakus eemeſleem un aprehlineem. Ameri-
kaneetis wiſu ſauv dſihwi pamato uſ paſcha ſpehleem
un lihdselkleem, wiſch negaida nelahdu blakus paſihdsibu.
Amerikaneete, kurai paſchzeenibas juhtas naw mašak at-
tihſtijusčas un kura zeena tikai ſpehlus un panahkumus,
ſahltu waj trakot aif paſemoschanas, ja wihreetis nepregetu
wiſ winu, bet wiſas puhru. Otra starpiba pee pre-
zefchandas eerascham un paradigmee ir ta, kā kamehr
Eiropā jauneeschus ſaprezina wezali, aibbildni waj ziti
widutaji, Amerikā jauneeschti paſchi weens otru iſraugas;
meita, ja tas wajadſigs, bildina pate ſauv iſredſeto. Wehl
behrna kahrtā buhdama, Amerikaneete ſahl apſlatitees veža
muhscha drauga, kuriſch nahkotnē wiſu mihiſes un aplaimos.
Lāhds ari nebuhtu meitenes ſabeeedriſtais ſtahwollis, lai
wiſas dſihroe noriſinatos ſalonā waj darbnīžā, wiſa
weenmehr tuwiņas jauneem wihreescheem un rubpigi iſ-
mekle tahu, kas wiſas ſirdi war viļnigi ſaiftit. Schahdu
mekleſchamu Amerikani ſauz par „flirtu”. Schahda flirta
privilegijsa Amerikaneeti tiļpat neatnemamas teeffibas, kā
wiſas zitas wiſu dabifkas teeffibas. „Flirtu” teeffibas
iſleeto wiſu kahetu meitas. Amerikaneete, ja tai wajadſetu

apprezetees bes „flirta“, eestatitu fewi par tahdu, kurei aimentas wiſas dabiflaſ teefibaſ. Schis israudſiſchandaſ waj flirta laiks wellas wairak gadus no weetas. Paſihdama wiħreeſchus, wiña ſtatas uſ ſteet dabigi un ſaprahtigi; zilwekuſ wiña uſſkata par tahdeem, lahdi tee pateeſiba ir, bet newiſ ar apmiгlotam azim, fa to neretti dara Eiropas feeweeteſ, kuraſ teek turetas aſchfikti no wiħreeſcheem. Wiña nerediſ wiſ ſweſchuſ, ne paſiſtamuſ paſalu waronus, bet dſiħwus, ildeeniſchkuſ zilwekuſ, ne ſlimuſ eedomu augkuſ, bet pateeſaſ dſiħwes faktuſ. Una wiña uſ ſcheem falteem noſkatas ar ſaprahtigam azim, nemas iſpehiti ſawas ſabedribas jaunu wiħreeſchu rakſtuſ un iſſchik „pateeſos“ no „nepateeſeem“, ſchaubigeem. Glaimi wiñas galwu neſagroſa. Wiña paſihiſ dſiħwes praliſlo wehrtibu, fina, fo dſiħwe no wiñas praſa, un lad wiña iſweħlaſ, tad iſweħle naow wiſ azumilligaſ paṭiſchanas augliſ, bet apfiniġi ſperts foliſ, no kura atklaraſ wiſa nahloſcha dſiħwe. Gadifumi, kur Amerikeete pee iſweħles wiſas, wiſai reti. Amerikas likumi ſtipri apſargà feeweeteſ godu, ta la no feeweefchu paweſchanas naow gandrihs ne runas. Maſalaſiſ peerahdijuſ paueſtai meitai ir gluſchi peeteekofch, lai waretu pauedeju fault pee ſtingras aibildibaſ. Pat blaſuſ ſewa bauba tahdaſ paſchhas teefibaſ, lahdaſ needer iħſtaſ ſewai. Dotais prezeſchanas ſolijuſ wairak gadijumus teek uſſkatis par jau „notiſuſcham laulibam“ un tahdai feeweetei, kuru wiħreetis apſoliſeeſ prezeti, ir pilnaſ teefibaſ pagehret ſolijuſma iſvildiſchanu waj ari, lai wiñai dotu „aſchfiktaſ ſewas penſju“.

Tāpat Amerikas likumi apsāgā prezetas seeweetes. Wina ir droscha wifur, us eelas, wagonā, weefntā, us luga u. t. t. neweens pret winu nepeellahjigi neuswēdas, wifī winai dod peenahjigu godu un zeenibu un eerahda labalās weetas. Tāhdu pat eewebrību un istapību wina fastop mahjā no fawa wihra. Eeradis weenmēhe parahdit zeenibu seeweetem, Amerikaneetis schis zeenibas juhtas pahrnes teeshi us pāscha seewu. Ihpaschumu sīnā wina bāuda weenadas teesības ar fawu wihru. Gimenes dīshwe Amerikā masāl padota ahreju apstahku fatreelshanas un ijsiaulshanas eespāideem, nēla Ēiropā. Weens no gimenes dīshwes leelaseem possitajeem Ēiropā ir tas, la prezetas seeweetes pēspeestas strahdat fabrilās. Amerikā schis kau-nums naw leels. Kahda Amerikas statistika rahda, la no 17,427 strahdneezem, par kurām fāwahktas finas, 15,387 bijuschas meitas, 1,038 otraitnes un tilai 745 seewas. Tas rahda, la Amerikas prezeto seeweeshu dīshwe walrak norisinas mahjā, nēla darbnizās un zaute to winas dauds laimigakas par Ēiropas prezētām seeweetem. Ēiropā, kur laulibas wišwairak teek flehgatas aiz naudas un ziteem materieleem aprehkineem, reti kahda lauliba fauzama par laimigu. Un ari tāhdōs gadijumōz, kur pregešchanas notiſe aiz mihlestibas, laulibū ne ilkreis war usſlatit par laimigu, tadehk la iswehle pamatota us ihfā laikā iſzehlu-ſchās laiſlibas, kura tilpat drihs iſdseest la usſeſmojuſe. No pāſchas masatnes ruhpigi atſchlkta no wihrescheem un dīshvodama fawā atſewiſchla paſaulē, kuraī naw nelahdas ſopibas ar wiſhreeschu paſauli, Ēiropas meita ſew iſtehlo zilwezes oto puſi gluſchi nedabifku. Wihreeti wina usſlata par waroni, kursch tikai laimi war fagahdat, un us dīshwi

Sihnumi.

Sawadi swari. Nahds Frantschu melanikis Roschs nesen isgudrojis wifat interesantus fwarus, kas us fewischli preelsch tam eerihlotam papira lapinam peeralkta fwerama preeelschmeita waj lahdina fwaru. Schis isgudrojums fewischli pastahw eelsch tam, la fwaru bumbas paschas no fewis wairojas libds tam lailam, lamehr teek apfymets wisa fwerama smagums. Bes tam, libds lo peduras pecturetawas, tad tublin us papira lapinas teek usratstits fwarus un pee ta woits nelo newar bahrgroft.

Teknisski brihhunni. Amerikani pirmee nahia us domani, d'stibwojamas un zitas ehlas pahriweetot no weenas us otru weetu. Bini lishds schim pahriweetojujschi tilai jaumlailku buhwes. Danu schini sind nodomajuschi Amerikanus pahrepeht. Danu laitrafslti siao, la nodomatis pahriweetot Kopenhagenas flaweno „apalo torni“ — wehsturislo peeminessi. Schis tornis 150 pehdas augsts un swer ap 350,000 pudus. Tornis buhwets no foti leeleem alme-neem un tas atrobas Trihsweenibas basitzas preelschä, gar luru wed eela, kui foti dauids staigà un brauz un tueu pilsehtas walde nolehmuse paplaschinat. Torni wajadsefshot pahriweetot 20—25 faschenus tahlu. Sagatalowchanas darbi torna pahriweetoschanas noluhka jau ussahlti. Gepreelschejee darbi ainsnemshot weselus gada laiku. Paschu pahriweetoschanu turpreti, la inscheneerti apgalwo, warefshot isdarit 2—3 deenüs.

Mahja ar 30 stahweem. Bil daudsöö romanös gan neubuhs tehslotas nabaga schuwejas listenis, lura sehs h jumta istabina un strahda nalti pee sawas schujamäas maschinäas! Bet tagad — Neujorla usbuhwets nams ar 26 stahweem widus daslä un tornem, kureem wehl 4 stahwi, tä tad pawisam 30! Nams pawisam 386 pehdus augstas. Satilsmi usitura ar 10 brauzamäam maschinam. — Namä buhshot lahd 1000 atsewischlu dsihwołtu un lantoru telpu — tä tad atsewischla pilsehtas data. — Buhwe eenem 15,000 kwadratpehdus leelu laulumu. „Mahjele“ stahw us 35000 stabeem, kuri eedsihti 20 pehdas semie. — Rad mehs falihdsinam sawus 5—6 stahwu augstas ehlas ar seho mälseni, jik masinas täs gan tad isslatas!

Milsu tchuhfkas zibna ar mescha zuhkm.
Milsu tchuhfkas tura ne bes eemesla pat weenu no teem
swehru eenaidneeleem, pret kureem art wiswarenalee swehri
neka ne-espehj, ladeht la tchuhfkas aptinas swehreem ap-
lahrt un fawekas til zeeti lopä, ta falausch swehreem wifus
kaulus. Bet te nu lahdam Anglu zelotajam bijuse isdewiba
redset, ta warena tchuhfsta tikuse pahespehta no mescha
zuhlam. Proti tchuhfsta fakelhruse masu, bet trelnu siweni
un taisijuses paschulait faspeest to, ta fakot, miltos, bet us
siwena neschehligu hweelschanu fasfrehjuscas lahdas 20 leelas
zuhlas un llupuscas tchuhflai klaht. Zuhku afee ilsschu
sobi ta apstrahdajuschi tchuhfkas meefu, ta tai bijus jalaisch
ais fahpem laupijums wala un jadodas prom. Savu
dsjhwibu ta buhtu gan spehjuze no zuhlam isglahbt, ja ween
augschä minetais zetotais nebubtu peesteidsees klaht un
tchuhfku paivisam negalinajis.

„Wilka behrni“. Schahds lamas wahrds Lat-

weescheem buhs gan pastibstanis, bet la ari pateefibā lur atrastos no willu mahtem sibditi un audsinati zilwelk behrni, tas gan reti lahdam buhs prahā nazis. Bet Indijā tas teesham tā noteelot, to apgalwo wiſā nopeet-nibā lahdz Angli pehtneels G. Stockwela lgs. Sawntureenes zelojumu lailā tas sawazis wiſwiſadas teikas, la ari droschas ſinas par behrneem, kuras willu mahtes us-audſinajuschas un luri ar svehreem lopā dſihwodami pē-nehmuschi daschadas apbrīnojamas ihpaschibas. Tā pē-mehram ſhee „willā beheni“ ne-efot zitadi, la tilai -tſchetrrahpu. Garigi wini, ſinams ari, valikuschi svehreem lihdsigt un reti lad iſbodas tos pilnigi par zilwelēm pahrwehrſt. Nelad wehl „willā behrns“ ne-efot eemahzijees — runat. Ja dauds, tad tas eemahzijees paſſit daschadas ſihmes, bet pateizibu un miheleſtibu pret teem, las winu lopuschi un audſinajuschi, wiſch nelad nefajuht. — No Indijas tilai ſino par weenu weenigu isnebmumū, par behrnu, las 4 gadi wegs tizis atrasts wilka alā, nur-dejis la svehrens, ne-ehdis ſahlumā nela zita, la weenigi tikai jehlu gatu, bet wehlal nazis tatschu tik tabku, la ſpehjis deenās buht par — gorodowoju. — Dapeeſthme, la wehſtutriga teikas par Romas dibinaſchanu ſin nostahſtit ari par diweem „willā behrneem“ — karaka dehleem Romulu un Remu, kuri no willa mahtites usaudſinati, bet wehlal tifuschi dauds tablak, nelā — par gorodowoju. Bīk netizami ſchahdi nostahſti par zilwelu behrnu isauugſchanu willu starpā ari naw, tatschu par winu pateefibā mums

„Man išnajha apmelslet paſcham weenu no diweem behr-neem, kureus bija ſekehrufchi lopā ar 2 jauneeem wiſzeneem. Schis bija lahdū 10 gadu wežs ſehns, kurech metas tuhlik latram wiesū, tas ween winam tuwojās un loda ſā dasch-deen ſwehrs. Un pee tam behrna meefas oda til ſtipri un til ehrmoti, lai gan wina ahdu eerihveja wiſzaur ar ſinepem un nedewa winam zitas ſā ween ſtahdu baribas. Aci gulta un ſem pajumta to newareja eeradinaat gulet. Naltis tas pawadija aheā ſem loka. Štahdā nalti eeradās to — willi apmelslet, kuri laikam gan bija ſaduſchi pē wina „ſawu” ſmalu. Ar ſcheem nu muhſu ſehns ſpehlejās ſā dasch-deen ar ſpehlu beedreent neſajusdams ne wiſmasalas bailes. — Wehlak ſcho behrnu paſina lahdā mahte par ſawu no peeri dabutas rehtas.“ — Tītakſt augſchā minetā Anglu pehtneela nostahſts. Neiſſchliks paleek lihds ſchim wehl tas jautajums, ſadeht gan Indijas wilki ſilwelu behrnus netik ween neapehdy, bet tos wehl ſihding un audſina? Weenigais, ac to ſcho leetu waretu iſſaidrot, buhtu tas, la willu mahtites tafni tanī azumiellī pē-ehduſchas, grib pataupit trelnu ſumosu wehlaſam laikam, bet lad tam paleek behrniu ſchehl un tas tos — „adopte“... Un warbuht, la ari daudſi wezali Indijā iſdoma teila par willu ujaudſinatēm behr-neem, kaunedamees par ſaweeem garigi panihkuſcheem un wahiprahtigeem pehznahejeem.

eedams, 20. sept. nonahzis Rijebina. Stahl, kapt. Stahls, no Rigaas ifeedams, 23. sept. nonahzis Peterburga.

(B. B.)
Vee Nigas lihds 28. septembrim peenahitusjhi 1528
fugi.

Balsis iſt publicas.

Swahrgula Edwarda kungam. Been „Mahjas Weesa“ redalzija! Sinamais dzejneels E. Treumana (Swahrgula Edwarda) las atrabis par wajadsigu — pebz tam, tad zitas avisos wina tablilos ralstus, ta winsch rats atshtas, atcaidijuscas, ari Subju godatis lapas slejus pahvreti farvu polemisti. Bet lai ari jen. „Mahjas Weesa“ lastaji laut zit nonoprosti leetas ihsto fastashwu, ta ari to, pec lahdas „faktors“ laudim schis „dzejneels“ ihsti perflaitams, tad man sche lahdi wahedi jaapeebilst. Wispirms man jaapeebidm, ta es nebuhi nestabhu un man naw wajadsigs stahvet „D. L.“ aissabwibā jeb ap farfisbā. Bet lahdas gan Treumana lungam noluhibs, fajelt weitigu trofisnā pa laikrastiem, turi tal winam wina leetla nespebj lihobis. Warbutd galu galā winsch zausr schabdu ribloschanos no manis ir zerejis „isspeest“ lahdū laut ari masu — dseramnaudu?“) Pat schabda gadisjumā, tad tam ar faneem eksperimenteem ir issagabis loti schibri, jo naw latimejees nolert ihsto perfomu. Es no fawas pufes eestatu schabdu E. Treumana lga ribloschanos tilai par prastu „yafslwu fabellajiju“, lihdi tam laislaam, lamehc E. Tr. lga peenahigā instanzie famus issagisjumus nebuhs peerahdijis. — Ko nu Tr. lgs tablat ralsta par farvu behdigo taschojumu „Almeni un pules“), tas teefcham dod cemeelju autoru no firoz noscheejot. Winsch nu rats tagab „M. B.“ 34. numurā atshtis, ta isdarijis multikh, atvirldams mineto lugu no manis atpalat. Un ir jau schini finā winam ari taifniba. Naudu winsch us manu peeprajsjuntu atmalsaja, lugu fanehma atpalat, tilai nu warts neveens zits to nedz pirl, nedz israfhoa. Bet lo sche wairis liddi winsch schehlofchanas? Ir teefcham maj zeribas, ta rafes labds libdzjeetig zilhelbs, las no Tr. lga waimanam eelusinats, wehlefees mineto taschojumu eeguht israfadem, jo netruhlst mums lugu, kuras pabalsta dauds zeenigakas. Samas firdsahypes Tr. lgs wehl eeraizajais, lahdū tad man efot dala, ta wina lugu neisrahdot? Nu, ar wina lugu, lamehc nauda man atmalshata, man nu gan naw nekabda teefcha daliba, bet tas mani nebuhi nelawē fajust zilwezisli libhoszietibū pret „dzejneelu“, lam ar farvu taschojumu negrib weittees. Ko schini lunga beidsot ralsta, famainidams vichtshani ar pahreallistshani u. t. t., ve tam atgremodams wiisu to paschu, lo winsch tilai isteizis, bet nevis peerahdijis „D. L.“ 1896. g. gabhiumā, to toreis no fawas pufes pilnigi atsphekoju, par lo laicis intercessis war sinamis numeros rats pahrelegintees, to atshtaju pilnigi ne-eevehetru. Bet ja Tr. lgs domā, ta winam toreis efot palislu tasfniba, tadeikt ween, ta winsch wairal un ari beidsamais par to leetu ralstis un beidsot usstahdijis jautajumus, uj tureem es ne-efot atbildejis, tad man sche tilai ihst jaapeemin sen atshtja pateefida, „la weens mallis warot waical jautat, nelā desmit gudri atbildeit“; un bes tam ja-aisraha ds us pasifstamo Stendera pafazinu par „Utubungu“, furu israfot Tr. lgs warbubi smelzeek schini leetā fewim derigū mahzibū. Kas nu beidsot atterzaas us Tr. lgs neisdeewuhos joku par fedu un falu lappitshani, tad man no fawas pufes atleel tilai lo pecelis, ta neveens godivs amatis naw fablajams. Labs salu un fedu lappitajis ir latek lailā bes schaubam dauds zeenijamals wihrs, nekā laut lahdas „dzejneels“. Ar to lai Tr. lgam no manas pufes peeteel!

Atbilde Jurjana Tungau. Nu ja, manim, là zeen. lasitaji

redsat, attal darischanas ar sinamo „teatra wadoni“ Jurjanu Andreja lungu. Lai gan ikiis pats lungas „Velt. Webstnescha“ 171. un „Deenas Lapas“ 34. num. fundisisti apgalwoja, la manus „ubrukumus laikrakstos atstahshot pilnīgi ne-eechehotus“, tad to mehr winsch pei fawa apsolijuma nam palis. Waj te nu Jurjan a lgs atklahti nepeerahdha, la winsch melo un la stahw fakarā ar tahdu, kam meli — prīnzipis! Rābdās rubritās schahdus lungus mehds fahsihvē nostahdit, nāv welti ja-aisrahda. Ja Jurjana lga fidei-ayina ihra, kapebz laid winsch neotbed meera us manu ralsti! „M. B.“ 34. num. kuru winsch ne ar sibi nāv atspēklojis? Winsch aksaujas, lai interesenti islafor 1896. g. „D. Lapā“ starp mani un winnu iżebuluschos pole-miku. No, es jau pats ari u to biju aksauzees. Tā tad J. Igam-wina schargons runajot, newajadseja foga leetut wairis „at grem o!“. Iš toreisejās polemikas latrs waretu redjet, waj es waj J. Igs grid patesisbal dot pliki. Schebi, la manim foga „goda wiħra“ deħħi weħl schoreis welti laiks jateħre. Newaredams leetichli polemiset, winsch, lai titku is kċejf lauča, runa par lectam, las par wina gara stahwoli nelezzu nira laba. Winsch, luuħ, fata: „es ehot atsinis, la manus pretrakstus atraidijusħas jitħas anisea“. Runa bija tilai no weena laikrakta, ta' tad: las meli — tas ir attal muħlu Jurjan. Bet tas jau weħl naxx wihs! Leelakais iħajjprahħibas simptoms parahdas wina waħredōs: „es „M. B.“ 34. numeru pats atsinis, la isparijsi multikku, atpiroksams no wina fawu lugu.“ Bilwels! Maħzatees wiċċipras tal-pariċċi lasti un ja lo nefaprota, greeschatees pei ġewixx pejz pafslaidro-juma, tad nepalaidifat iħiħas multikku wala, par kurām latram normalam laftitajam nubeen jaſmejjas. Esat pilnigi pahelezinati, la es pejz Juħxa nosħebloj schanas, libiżżejtibas, waimanam un tamliħdixiem gaudojumeen nelax ne-ejmu laħdrojx un ja to reiż darit, tad trali diametos. Bet lai Juħx faww „libbiżżejtib“ nepagħibbu, las man etru warbuh pei fids, tad waru paċċat, la manu lugu „Almeni un pufes“ peeprajiżu fuqas israhdem newien privatpersonas, bet ari daħħas bekoribas, ta' Weġ-Asjes labb, hekkiba, Kufellis un z. Radeb! es winu neċ-elu lajuu israhdit, to es ne-ejmu speċċis issħaidrot, iħpażçi tħaddam ne, lam par muħlu ralstnejibas apstħiellem nar ne jedgħas. Taħħat, man dixerim u nadur nemax nāv wojadisgs iż-żeppet un ar to ne muħġiem neveħlos nodarbotees, bet warbuh la Jurjana lgs pats ar schahdeem tumiċċhem weħsleem dsen rebej, jo jitodi winam schahda „sħepte“ duħlu swerha. — Un l-za J. Igs semi aplinkus deħwina par guvern, tu nu gan it-paċċilebilha. Paħreeshu weħl us Jurjana lga fis-ċitra fuq „Utubungu“. Kā nu tħalli is mani war-żejjmetes waji riħmetees? Ne-ejmu nelahdu feewi fil-hixxajis! Warbuh J. Igs ir-taħdo. Tomiex ja wixam pats wahed „utubunga“ til miħħi, tad lai tas winu jew patura us wiċċem laiseem, lá tituli par fawu nelektiċċi kliu polemlas. Un beigas man weħl jamin laħdos wahed wiħro par teem dsejnekkem, fedlu laħpitajeem un jidher arvodeekeem (iftai ne tumiċċem): latħi strahnejis, las winsch ari nebuhu, ja tas tilai goda wiħre, tiegħiex naxx nizjinam; turpjeti atklahti gan buku jaſfu la tħalli laħpitajis, las faww labumma il-lessetu zitru swiekkur un nodarbotox pat ar moħħi, tura tum grahmatu ar 7 segelem“)!
Riċċa, 16. sept. 1898. g. Ed. Ċreuman (Swabġaun Edwards).

"Baltijas Vēstnesis" un pateesība Dreifusa leetā. Iš manu eesuhtījumu "Rahjas Vēsta" 35. numurā šis nederīgās grabmatēles ceteicējs nāhīs ilajā "Baltijas Vēstnesībā" 202. numurā ar

schabu ralstu:
At bildē labdam „Mahjas Wessi“ eesu hittajam „Dreisusa“ leetā. Nesen atpalak Kalnina un Deutschmana apgabidā iſnahluje grammatīna, kura mehiginas attlaht pateesibū „Dreisusa“ leetā. Sādi leeta, ka sinams, sageluje wiſa paſanī leelu irolsm, mātadehī mehs us min. grammatīnai ari aſrahdiņam, pēc tam minebanti, ka tājā tebletoti noīfumi waretu buhi tuvi pateesibat. „Lahds Vat- ūeſchū literatūras zeiņitājs“ „Mahjas Wessi“ par ſeo stahstu iſteižas, ka tas literarīſa ūinā ehol gluski newehtīgs un deimīgheļ ari netiſumīgs, un ūiņos „meħbilus“ Baltijas ūehtīneſis ūlāwejot un eetejot iſweenam laſtafam! Schis uſbrukums pilnīgi nedibināts, un neneens ūilvets ūlaibra prahā to nebu htu wārejis uſralstīt. (Lā tad „B. B.“ atsihīt ſeo grammateli gluski par nederīgu? „Gefuhittājs“) Ra minetam stahstam nesin laħda wehrtiba, tas „B. B.“ nau īteits, un to ari newehtīs no ūwareja sagaidit, jo wiſa Dreisusa leeta ir taħds ūlāndals, kas gan war ūzajet wiſapreju ūenajū, bet never kā preekschmeis stahstam, kam lai buhru literarīſa wehrtiba. Min. grammatīnas autors gri biel iſlaikdāt noſleħbūmoinga Dreisusa“ leetu, un tiloi uſ tu ari. B. B.

^{*)} Treumann fgs nimis par tahou „isspeidejus“ nāw paññākam.

"*Egam lašūjusči Swahrgulu Edwarda lugu "Aliment un pules"*" un waram teilt, la tajā flaistas weetas un ūenīški pe-witzigas lugā eepihtas tuleja. Minēta luga nelahdā ūnā nam ūlītata, ja ne labata pat labu tēsu lugu, tas už muhsu statunem ūmestos.

*** Ufflatam scho leetu par nobeigtu. Red.

aisraabdis. Tā hā nelauniba teilt, ka "M. W." ūchis stabstūfla wejot un eeteizot ilweenam lafitajam. Tās nelad un nelur naw noitīzis. — Bej tam ūchis stabstūejet ari netilumīgs un to tatschu newajadsejis ūlawet "Baltijas Webstīsim", kurijs tildauds "brežis" par "Wijolitem". "Tās aprakstīta labda Marfeles mīhlinofčanas ar zelātūchho Ģesterbāiju buduārā — tā wellas pahri pušnalti," tā "literatūras zēnītājs" teiz. Aprakstīta? Te jau ir tā leela starpība, kuru "M. W." literatūras zēnītājs" laikam nelad neispratīs. Pāfan lē par aha bās dāndi launām un netīlumības, un ari neweinas ūchis no tām newarēs išwaixitees. Vēt kā to lai zet lafitajam prečekhā? "Wijolites" netilumība bei labdas vajadzības vīzīt ūkli aprakstī, lai tā lairinātu lafitaja juhtas; ūchis ūstīs ūkli minēs, ka Ģesterbāju valzīs pahri par pušnalti Marfeles buduārā..." Tās raksta "Baltijas Webstīsim".

„*Lā tad grāmatēlai attal laba!*“ Ika „*Valtījas Webstnefis*“ mineto neberigo grāmatu eeteizis un silti eeteizis, tam par peerabdižumu pāsniegšu wārdou pa wārdam to „*feitīfu*“, kas par grāmateli nozūlata *Valtījas Webstnefis*“ 178. numurā.
„*Grahāmatu galos. Dreifuss*“! Patekiba Dreifusa lecta Stahis vēžs de „*functions ussbeckeum*“. Rīgā, 1898. Nalīnī un Deutjūmana apgādībā. Matīja 45 lap. (157 l. p.) Ar Dreifusa bilvi. — Dreifusa lecta visā pārālē fāzēlīsu leelu ustrautumu, fēvīshī pēdejā laikā zaur Sōla pradīvu, un weh nemas newar pārēset, laiks galā ūchā iekrai vācīa Frančīa būbs, jo tar laukšu prahī višvārak usvīnoināti. Mās ir to, kas Dreifusa lecta patekību īn, jo tā atlāhti new liķis ūchim išpausta; tadekt jo dauds ir tabu, kas nodarbojas, gribedami išfinat ūcho noslēpumu. Daļķasdradas baumas išplātības, no kurām neweema liķis ūchim nam apīstīrīnājusēs. Ūchis tā sahīs tā farālītīs, ka no ta ja domā: ja te ari pilna patekiba nebuhtu ūchītīta, — no patekībās tabu ūchītīs tehlojumi new ar būht! Stahis loti interesants un tēs ūchītīm fizāmī, išnemot to weetu, kur Dreifuss rāstīs webstulti, bīvnotītā meegā cemīdinātās. Tas patīks laistajiem, kuri Sōla nekādas ūchītīs, — nevārīgi.

luri Sold prahwai felojschi ac usmanibu." Waj pebz schahdas lairinachanā un grahmateš eetelchhanas, lasitajam naw grivot negribot jaifbod pat to 45 lapeilaš? Ne tuvumā tamlihfigu flawas dseesnu naw preefibwojuse "Baltijas Wehstnesi" leetma literatura, ja ta naw turpat wajata un nopeita. Kadehi tad Wd. naw rassneedis "Balt. Wehstnescha" lasitajeem wisu manu rassfu nefaraauistu un tad nehmeis lawus medisius pret winu aiffshawet? Kadehi winsch aiffshawedams stahsteli, sa tas newainigs un tilumig, aiftastis nepareisit fatuu un noleds weetas, das schio wirumu wi-spilgtal ralsitru? Jo lad Esterhasijs aifgabjis pebz pušnalsis no buduara, tur it gaishi un saprotami-teblos, — gan finams ne no mahlslineira tolas, ta stahsta warone Marsele winam lo aifdewuse projam un newis aif mibilestibas to darijuse. Bet wina pat to neubeb nebehbā, nesajuhit ne masako firsphahmelumit, jo wina sin, la fasneegs ar to lawu mehrki un ta dabūs arlibdsibu — parahdas wifa fara falluma, la rutineta preela meita, lura lawu prezī labi pahezdemusje. Wd. man pahemet, la es schio stahsu titai nesaprofot. Es winu pateefcham nesaprofot un ari nelad nesayratisciu. Tur wajaga jau finamas gara radneežibas, lat pat taddam lectam sajausminatos, tas eetelku tautai un pat aiffshawetu. Bet "Wijolites" paweojo jaunaru, surar pebz pahelkhpuma jods naht uj pehdam es gan saprotu un winu no firs nescheljo.

Zuā mārē jaunajā režīmā, kā pārāk īstā un nepārīga iedzīvotā
nāvā spēkīgā, jo viņš noved to, kas eetejams un eetejīs to, kas
pelāns. Vee tam tas, kā zīen, laistījai no atvīlēs redī, ir ļoti repub-
tīgs un pagodina mani ar veenu un otru komplimentu, tā pēmeh-
ram, ka es fāwi protestu pret wina "nevainīgo, tizamo patecību"
Dreifusa lečā, nebuļu rāhījus slādītā prahā un rānā mehī pat
sahdam "nefaunībam". — Lai viņš mani tad atvaino, ka
arī es pat winu eebilstu sahdu wahrdinu. Ar uzmanību efmu
felojis wina kritikai darbibai "Vārtijas Webstnesi" un waru
leezinat, ka viņš savā arodā vilnīgs nespējīgīcis. Wina spree-
dumi alašs meħds buht tipšā tušķītā kā nevidināti. Tas pat fāw
trīfīķis, pahablobādams dzejneklus rīhmejis tēem preeħīchā,
kā buhiņi bijis pareizi. Veenu laiku tas latru grahmatu, lai ta
buhtu sahda buhdama, apspreda tīsai pehī walocas un tā weħi
jaunās vārtijas Webstnesi.

Pd. bija tīl „aspēktīgs”, tā sinaja teikumu salīst zītādōs wahroðas un autoram bija slūħda galawa! Nu pēcīgi, lalet jenītās walodneitīs iſlaidišs farus walodas partisibas virkeenūs, turi neiveenu tīl smagi nerahpīja, tā paſču „Baltijas Wehstīnē” ari Pd. mitejēs schabdi rihkotēs. Iðbi ſakot, wina „kritikas” naw neivenam nelaħda labuma darrjuſčas, ja atſlaitam to, tā tas winam paſčam eeneufičas lahdus graħċus. Bet nelur tām nema buht tit bixxmasa felsas, ſi pedezejā gadjujmā, jo tā Kalnina un Deutſchmāna għrahmatelet par labu, tantai neiven par 45 kap. teel „eeṁheġra” farawda patereib, bet ari fajaukti winas uſſlati par titumbu.

Galwenā atbilebba par to kriht uſi paſču „Baltijas Wehstīnē”. Mumu weenalga, waj wina flejx raſta Pd. waj Mikelis waj Peterie. Kadebli wiſpima labrtā „Balt. Wehstīnē” parahbrijis tīl daud u-imbaniħas f'hem stabbilem, fut winiċ par ċewheroham mal-parahbem paſču literatūra zeeħi tīl ruhpigji kluju? Kakejt winiċ ſchidu stabbilem tīl filtri flawè un ne wahredina ne-eebilist pret tīl lailam netiſlībam, fut tas peħi „pilantam” leetam meblet mellejjs aij deejas plihwura, weenalga, waj tās „Wijolites”, waj „Guds” waj „Hausi”? Illi taħħal - lad f'id meħbli no zira pteeteloschi apfslati, atsħiħi par nederigeem un kaitigem, kadebli „B. B.” winni tīl ū ſidqig ajsħaħha? Tee ir-jautajumi, tas loti sħmigi raſtu roħo „Latweesjou uſtizamo braugħ un ajsħaħwa”, tee ir-jautajumi, uſi luuċem winiċ targħafex aktbilevet. Bet no wina daebbeam jums bubs tos paſči, un jenītie laſiſtaj gan nopratis, uſi lo tās isect - tā tilai war iſtureeċ ġeċċen asliteraturas ħenaidneċs.

Rahs Latviesfu literatūras zemnītājs.

No alrsemem.

schanos us Brusjchu landiaga wehleschanam. Aci leela data publitas par to interesejas un runa. Behdejā laikā wehl atween liberaaleem un tautsabeedtīslas partijas laikraksteem dod bagatigu weelu Ļeisara Vituma runa Deinhause; wiži ar nepazeetibū gaida, tāhds tad ihsii buhs tas tā behwetais spaida darba preelschlilums (jodi tahdeem, kas leelā pullā atfakas no darba). Deesgan laitejis kon-

... Un Wahzu, seewichtki Pruhschu polizija jau ta pasih-stowar vor wiidruniglo, nafolde un nofikator, la' minn
heriwatuvām partijam kahds slepens ministra fon der Nedes-
girkulars, las nejauschi nahzis gaismā un kueā bija faziis,
la'i polizija isturās meera traujejumu gadijumos siingrati-
pret publika un lai, ja publita us ufaizinajumu isschārtrees
un prom eet, us weetas nellaufa, tuhlin leetotu eeroitschus.

stama par misrupjalo pažaule un pārijstams, ja privat-
zīmeka suhdsibas leetās pret kahdu polizistu tērpa arveen
aīsstahv un attaisno polizistu. Lā nupat atkal kahdā
prozesē Berline kahdu redaktoriu noteesa ja uš 300 marku
naudas fodu (apm. 150 rbl.) par to, ja tas aīsstahris
polizistu godu . . . zehlis gaižmā pahrestibas, kahdas po-
lizija pāstrahdajuše pret publiku 10—12 gadijumos . . .
ja viņi aīsstahstiiee gadijumi dibinajas uš pateesību, to
tērpa atsina, bet lā nu var Wahzijā buht kas nelahrtībā! . . .
Pa-agro, nepamatota eročschu leetoschana jo wairak noso-
dama, tadekļ ka sevīschki leelpilsehītās taischu meerīgs garam
gahjejs nefad never sinat, kapehž laudis uš eelam druh-

mejas; lahma neeka deht, peem. kumediini raditaju slavot, waj iszhehlusfes noopeetna sadurschanas. Daudslahrt war meerigakais zilwels tilt eespeesis druhsmä, no kuras pee labalas gribas newat til ahtri istluht ahrä. Laitrafsiti nisrahda, la zitas semes, peem. Anglija un Franzija peevanlahrscheem meera trauzejumeem, kas zetas zaut eelas wasantu druhsmeschanos arveen par derigalo un pilnigi peeteekoscho eerozi israhdijusches — ugundsehseju sprizes

un newis pulwers un swins, kas tagadejo laiku breesmigajeem tahlischahweeem eercotscheem war dauds wairak kaitet newainigeem, nejauscheem gahjeem nelà pateeem meera trauzelajeem. Liberalo laiktaisti wehl sihvi pahrmel waldbai, la ta agrareescheem (leelgrumtreekeem) par paaltschanu leeljsti sadahrdjinot galu, zaur to, la nelaujot dsihwus lopus ewest Wahzijâ, aibildinotees, la jasargotees no lopu sehrgau. Ihsteniba laiminu semes nemas wairak nesirastot lopi, nelà paschâ Wahzijâ.

Franzija. Deelgan gauß wellas us preelschu ismel-leschana Dreifusa leetā. Kasajijas teesai ari wehl brihw-deenas, ta tilai pehz 15./3. oktobra attal ussahls sawu darbibu. Un te nu ronos dihwainas sinas, la kasajijas teesas wairums tahds, la tas, pee likuma burta turotees, tomehr atraidishot prozeses rewissiju. Prot, teesleetu ministris Sarjens, ais bailem tahdu leetu lustinat, waj ar stihschu nodomu sawu sinajumu fastahdijis tā, la tas pa-wisam naw peeminejis galweno eemeslu, kapehz prozeze sapahrluhko, proti, naw peeminejis, la apsuhsdētam (Drei-safam) un ta adwolatam naw rahdits apsuhsdības rakts, bet weenigi, la palkawneels Auri 1896. gada israhdiyes par dokumentu wilstot,ju. Tā la nu Dreifuss noteests jau 1894. gada, tad kasajijas teesa war pasazit: ja, tad jau pavisam naw nelas jauns peerahdits, tad 1894. gada teesas spreadums war buht pilnigi taisvis, wišnas tad naw eemesla leetu wehl reis eelustinat. Un la kasajijas teesas lozelti pilnigi burtu laipi un ne labprahrt redsetu revissiju, tas publīhdī sinams. Tad nu Brissonam, ja tas gribetu isdabut taisnībai uswaru, neatliku nelas zīts, la teesleetu ministri Sarjenu luhgt, lai tas atkalyjās no amata . . . waj nu pascham aiseet. Teescham jabrihnās, zil džiti grimuse tagadeja Franzija, tur ais bailem no fländala til gaischu leetu wehl domā noslāpet. Lāhda ustījiba lai tur pavisam wairs buhtu zītam tautam us Frantschu teesam un vispahri us Frantschu tautas morali. Ahpus Franzijas ne-atrādis nerveena pascha zīlwela ar weselu prahtu, las sche attaisnoi, waj pat atrastu saprotamu Frantschu general-schtaba un teesneschu rihloschanos. War jau buht, la ministru preelschneels Brissons galu galā ar wiſu sparu išwed leetu zauri, pagehr nodot kasajijas teesai jaunu sinajumu, kurušč tā fastahdits, la tai nelahdi nebuktu eespehams rewissijai pretotees . . . Sihwas awischu zīhnas iżiebz-ħuschas dasħas amatu wiħru eezelschanas. Generalis Bejjū (Bailloud), las cezelts par walts presidenta Fora militar-kabineta preelschneelu, teek nosaults par jesuitu Stolneela,

as jau reis gribes spēlet lomu, kad agrakais valsts prezidents Mak-Mahons 1876. g. domajis laist valsts atlversmes likumus un ujmestes par diktatoru (patvaldi-eeelu), ko gan tas aiz bailem neispildījis. No tādēem iluveikiem tatschu warot visas negehlibas sagaidit. Antise-nitu (Schihdu pretineelu) lapas atkal ušbruhk ministrijai, a ta eezehluse kohdu Horishonu par apelazijas teesās reeschneelu. Horishons esot pilnīgs ignorants (nesin-aajs) sawā arodā, mīlot uſdīhirot un tilai par tādēem valalpojumeem Brifonam ezelts tāhdā augstā amatā. Tāhds generals Lambertis ušbruhk tāhdā Frantschū lait-alstā uš negehligalo Wahju palsaivneelam Schwarzkoppe-nam, ka pehdejais gribot Frānžijai laitet ar saweem iſskaid-rojumeem, ka tam nebūjis salara ar Dreisfu. Iedomā, a Schwarzkoppens Lambertu īsaizinās. Interesanti, ka Lambertis, ūhwaiss Dreisusa pretineels, pats Schihds.

Daudsās prōvinzēs walda tahos gars, kūrsch gandribis jau ahreet atkrishanas zenteenōs. Un muhsu „glahejī“ ne-azet ne rokas, lai apmeerinatu prahus, un saites starp dolssi un prōwinzem aitāl stiprinat! Pehj manām do-
am wifām prōwinzem buhtu dodama paſchwaldbā, tā
wehrstu atkrishanas mehginajunus un tas buhtu da-
ams bes laweſchanās, ja negieb, tā uſ ūtubas ſalas, ar
reformām naht par wehlu. Muhsu „glahejī“ Selwila
n alti, nesing labala atkunfchanas lihdeltja, ſā wehl

...elalu padoschanos jesuitu warā! Zopojam wini eeteiz sihwalu peedalischanos pee starptautiskam darischanam. Bini gan laikam domā, ja mums japeedalas pee kildam, ahdas zitu Eiropas tautu starpa war ihzelies un ja zauro muhsu, mums lara sistas bružes aisdīhs! Vaj tās ar blehnas weenu wainu luhkot dseedet ar otru? Un aij tad mehs ari dīshwojam no zitām tautam gluschi at-hkriti? Spanija ujstur draudīgu un veikalisku satīlīmi ar vijas ieglihtotas pasaules walstīm, kurās apsargā mudīsu intereses. Sinams, mums naw tābdu div- un trejs-aedribu fā zitām walstīm. Bet muhsu geografistā gultne mums allauj scho eeneīgo neitrālitati un buhtu leela ap-imbā, no tās atfazites kahdai zitat walstīj par labu. Attrs nolihgums muhs pēcspēstu uj leelsakem isdewumeem reeīsch lara spehla un muhsu naudas apstahlli taptu wehl elabali. Ja mehs sawas walsts atjaunošchanu noopeetri hkojam, tad mums ja-aprobescho jesuitu pahrak leela lara, ja luhko ar wiseem lihdselteem weizinat mihlestiba uj

„... bu, ja modina ruhpneegiba, ja palihd
em kopyeem, ja atwer wifur flosas, japah-
ehsch gymnasijas pa leelafai datai ruhpneegibas flosas;
- ar wahrdi salot, mums ja-atmet jaatu wahrdi saldi-
schana un jatop par darbigas, tschallas tautas lozellem!“

„Ta stan Margala pamudinajumi un jaleegina, ta tee
spat jausi ta prahfigi. Chrmoti tilai ijsklaufas, ta walsis,
ta iaur sawu newibschiby ta kritise, tomehr wehl ne-

Vairumā un masumā.

**Uzsaugstaki
Masīvās tabakas
S. Gabai.**



apstiprināta
fabrikas sabiedriba

Telefons 333.

Nr. 11. Rīga, Schenku n. eelā, Rīga, Nr. 11.

Augstā zinātai publīti pedahvajam preiži preiži sākumā filiales ēi v i c k i pagatavotu augsta labuma, kreatīvām un smailām aromātām.

„Turku tabaku“

no 1 rīb. līdz 12 rīb. māhīz, 1/2, 1/3 un 1/4 valojumā, tā arī papirofus višadīs formātās un musturās.

Lūkšām ērvehot tillo īnabūšanu jaunu sortu pārbošanu:

Tabaka „Desalija“, 25, 30 un 38 lap. par 1/4 māhīz, vidus stipra.

Eremitasch, 100 gab. 1 rīb., 25 gab. 25 lap., 10 gab. 10 lap.
Zarskijs, 100 gab. 60 lap., 25 gab. 15 lap., 10 gab. 6 lap.
Sakasnijs, 100 gab. 60 lap., 25 gab. 15 lap., 10 gab. 6 lap.
Superbe, 100 gab. 60 lap., 25 gab. 15 lap., 10 gab. 6 lap.
Pojsa, 100 gab. 60 lap., 25 gab. 15 lap., 10 gab. 6 lap.
Aromat 25 gab. 15 lap. (etnījās).
Udatschnja, 10 gab. 3 lap.

Uzsalpārdevējēm uz višām preižem tabakām.

Zigari, zigoretēs, smieklējami peederumi lelā īswehle, tā arī hilses tā ihsta

Frānzijs māsa un rībā papīra.

Ir nedelas iwaigas tabakas pēcuhītīšana no fabrikas.

Uzsalpārdevējēm uz višām preižem tabakām.

Zigari, zigoretēs, smieklējami peederumi lelā īswehle, tā arī hilses tā ihsta

Frānzijs māsa un rībā papīra.

Ir nedelas iwaigas tabakas pēcuhītīšana no fabrikas.

I. godalga,
Fudraba medalis par
ahriņečības stādītām
Dzelgavā 1897. g.

Mag. E. Birsmana

apteku preižu pārītātā

Rīga,
māsa Grebzīceka eelā Nr. 3,
paščā namā,
pedahvā itin višus

Kneippa ceļļavetos
ahriņečības stādītā,
seina
seedus, vīna ceļļu lašēju u. t.

Tura veenītētā kājumā:

„Parnassia“.

Cetēj „Ozonogenū“, labalo un
lektālo lībdesīti gaīsa iherītīšanai
preiži istādām un ģitām telpām.

Tāpat dabujām:

„Concurrenz“,
labala lībdesītā pēc blātīm,
no Sv. Peterburgas medīzīnal-val-
des apstiprinātā sem Nr. 3259.

J. Chitrick, Rīga,
pulksteni, selta- un fudraba leetu
magazines

Terbatas eelā Nr. 20
un
Aleksandras eelā Nr. 75
pedahvā bagatīgā īswehle
par lektālām zēnam u.
galvošanu:

Kabatas, seinas un mo-
dinātāju pulksteni,
regulatori, leħdes u.
vreljoks iš vīda me-
tāla, selta un fudraba
preiži, gliķi un labi if-
trabātās, alsenida pre-
iži, eelfō- un abremju
fabrikās, tā: farotes,
tehnikarotes, zukura
doses, turīus, iku-

tn. u. t. t.

Istabojām uz galvošanu.

Pastelējumus išdara kārtīgi.
Vee leelātēm ceļūtīmēm prozenti

Rīga, Rīga,
Kungu Haffer-
eelā berga
namā.

Par fabrikas zēnam
dabujām
audelli, linu un
pākulu dñjas

Gengeraga fabrikas
vee

16

K. Lorch & heedr.

Leelātēmēm, vīna ceļļu lašēju u. t. t.

16

K. Lorch & heedr.

Leelātēmēm, vīna ceļļu lašēju u. t. t.

16

K. Lorch & heedr.

Leelātēmēm, vīna ceļļu lašēju u. t. t.

16

K. Lorch & heedr.

Leelātēmēm, vīna ceļļu lašēju u. t. t.

16

K. Lorch & heedr.

Leelātēmēm, vīna ceļļu lašēju u. t. t.

16

K. Lorch & heedr.

Leelātēmēm, vīna ceļļu lašēju u. t. t.

16

K. Lorch & heedr.

Leelātēmēm, vīna ceļļu lašēju u. t. t.

16

K. Lorch & heedr.

Leelātēmēm, vīna ceļļu lašēju u. t. t.

16

K. Lorch & heedr.

Leelātēmēm, vīna ceļļu lašēju u. t. t.

16

K. Lorch & heedr.

Leelātēmēm, vīna ceļļu lašēju u. t. t.

16

K. Lorch & heedr.

Leelātēmēm, vīna ceļļu lašēju u. t. t.

16

K. Lorch & heedr.

Leelātēmēm, vīna ceļļu lašēju u. t. t.

16

K. Lorch & heedr.

Leelātēmēm, vīna ceļļu lašēju u. t. t.

16

K. Lorch & heedr.

Leelātēmēm, vīna ceļļu lašēju u. t. t.

16

K. Lorch & heedr.

Leelātēmēm, vīna ceļļu lašēju u. t. t.

16

K. Lorch & heedr.

Leelātēmēm, vīna ceļļu lašēju u. t. t.

16

K. Lorch & heedr.

Leelātēmēm, vīna ceļļu lašēju u. t. t.

16

K. Lorch & heedr.

Leelātēmēm, vīna ceļļu lašēju u. t. t.

16

K. Lorch & heedr.

Leelātēmēm, vīna ceļļu lašēju u. t. t.

16

K. Lorch & heedr.

Leelātēmēm, vīna ceļļu lašēju u. t. t.

16

K. Lorch & heedr.

Leelātēmēm, vīna ceļļu lašēju u. t. t.

16

K. Lorch & heedr.

Leelātēmēm, vīna ceļļu lašēju u. t. t.

16

K. Lorch & heedr.

Leelātēmēm, vīna ceļļu lašēju u. t. t.

16

K. Lorch & heedr.

Leelātēmēm, vīna ceļļu lašēju u. t. t.

16

K. Lorch & heedr.

Leelātēmēm, vīna ceļļu lašēju u. t. t.

16

K. Lorch & heedr.

Leelātēmēm, vīna ceļļu lašēju u. t. t.

16

K. Lorch & heedr.

Leelātēmēm, vīna ceļļu lašēju u. t. t.

16

K. Lorch & heedr.

Leelātēmēm, vīna ceļļu lašēju u. t. t.

16

K. Lorch & heedr.

Leelātēmēm, vīna ceļļu lašēju u. t. t.

16

K. Lorch & heedr.

Leelātēmēm, vīna ceļļu lašēju u. t. t.

16

K. Lorch & heedr.

Leelātēmēm, vīna ceļļu lašēju u. t. t.

16

K. Lorch & heedr.

Leelātēmēm, vīna ceļļu lašēju u. t. t.

16

K. Lorch & heedr.

Leelātēmēm, vīna ceļļu lašēju u. t. t.

16

K. Lorch & heedr.

Leelātēmēm, vīna ceļļu lašēju u. t. t.

16

K. Lorch & heedr.

Leelātēmēm, vīna ceļļu lašēju u. t. t.

